
Председатель: Сербия

СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕТА (1077-е пленарное заседание)

1. Дата: вторник, 17 ноября 2015 года

Открытие: 15 час. 35 мин.

Заккрытие: 16 час. 25 мин.

2. Председатель: посол В. Жугич

Прежде чем приступить к рассмотрению повестки дня, Председатель выразил соболезнования семьям жертв терактов, совершенных в Париже 13 ноября 2015 года. Затем на заседании Совета была объявлена минута молчания.

Председатель от имени Постоянного совета приветствовал нового постоянного представителя Израиля в ОБСЕ, посла Талью Ладор-Фрешер.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДЕКЛАРАЦИЯ О ТЕРАКТАХ, СОВЕРШЕННЫХ
В ПАРИЖЕ 13 НОЯБРЯ**

Председатель

Принятый документ: Постоянный совет принял Декларацию (PC.DOC/3/15) о терактах, совершенных в Париже 13 ноября; текст Декларации прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 2 повестки дня: **НЕДАВНИЕ ТЕРАКТЫ В ПАРИЖЕ**

Франция (Приложение 1), Люксембург – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское

экономическое пространство; а также Андорра, Молдова, Монако, Сан-Марино и Украина) (Приложение 2), Российская Федерация (Приложение 3), Швейцария, Канада, Казахстан (PC.DEL/1582/15 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (Приложение 4), Норвегия (PC.DEL/1580/15), Туркменистан, Беларусь (PC.DEL/1579/15 OSCE+), Святой Престол (PC.DEL/1575/15 OSCE+), Украина (Приложение 5), Исландия, Армения (PC.DEL/1584/15), Азербайджан (PC.DEL/1574/15 OSCE+), Таджикистан (PC.DEL/1571/15 OSCE+), Грузия (PC.DEL/1576/15 OSCE+), Турция (Приложение 6), Монголия (PC.DEL/1581/15 OSCE+), Молдова, Израиль (партнер по сотрудничеству), Япония (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/1572/15 OSCE+), Афганистан (партнер по сотрудничеству), Парламентская ассамблея ОБСЕ

Пункт 3 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Выступлений не было.

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Выступлений не было.

4. Следующее заседание:

Четверг, 19 ноября 2015 года, 10 час. 30 мин., Нойер-зал

1077-е пленарное заседание

PC Journal No. 1077, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ФРАНЦИИ

В пятницу в Сен-Дени и в Париже по Франции был нанесен беспрецедентный по масштабам и неопиcуемый по жестокости подлый удар. 15, 16 и 17 ноября объявлены в стране днями траура, и на всех наших учреждениях повсюду в мире приспущены флаги. Вместе со всеми французами мы чтим память жертв и разделяем боль и скорбь их родственников и близких. Вчера была объявлена минута молчания.

Я признательна всем нашим партнерам, выразившим поддержку и солидарность в эту трудную минуту. Я благодарю всех вас, друзей и коллег, послов в ОБСЕ за слова сочувствия и солидарности, с которыми вы обратились к нам в эти выходные, в ночь с пятницы на субботу, а также сегодня. Я особенно признательна Председательству ОБСЕ (Сербия), которое совместно с Генеральным секретарем ОБСЕ опубликовало в ночь с пятницы на субботу заявление с выражением поддержки. Я столь же сердечно благодарю сербское Председательство за созыв специального заседания Постоянного совета, посвященного терактам в Париже, и за согласование текста декларации Постоянного совета о терактах, совершенных в Париже 13 ноября 2015 года.

Как отметил президент Французской Республики в своем выступлении в парламенте 16 ноября, "в пятницу мишенью для террористов стала вся Франция, Франция, которая любит жизнь, культуру, спорт, веселье, Франция без различий по признаку цвета кожи, происхождения, биографических обстоятельств и религии. Франция, которую убийцы хотели уничтожить, – это молодежь во всем ее многообразии (...). Мишенью террористов была Франция, открытая для внешнего мира".

На подлость террористов и исходящую от них угрозу мы отвечаем единством, решимостью и отобилизованностью.

Мы продолжим осуществление мер по борьбе с терроризмом и будем активнее, чем когда бы то ни было, бороться за уважение ценностей нашей Республики и прав человека – тех ценностей, которые террористы хотят искоренить. В рамках этих усилий высшие органы власти Франции будут и впредь выступать против навешивания любых коллективных ярлыков. Франция не воюет против какой-либо религии. Франция не воюет против ислама и мусульман. Как было вновь заявлено премьер-

министром страны, Франция будет, как и прежде, защищать всех своих граждан – как верующих, так и атеистов.

Франция против навешивания любых коллективных ярлыков и в связи с миграционным кризисом. Перед лицом драматических гуманитарных последствий конфликтов в Сирии и Ираке Франция приступила к оказанию гуманитарной помощи. Наряду с этим она участвует в работе по приему тех, кто бежит от насилия и преследований. Если и имелись упущения в вопросах контроля над миграционными потоками, которыми воспользовались террористы, бороться следует не с беженцами, а с такими упущениями. Было бы неправильно, чтобы из-за необдуманного навешивания коллективных ярлыков, что может повлечь за собой акты насилия и нетерпимости в отношении беженцев, эти люди повторно стали бы жертвами террористов и фундаментализма.

В рамках ОБСЕ – а нашему министру по европейским делам представится возможность напомнить об этом на предстоящей встрече Совета министров в Белграде – мы также обязаны добиваться углубления сотрудничества между судебными и полицейскими ведомствами в борьбе с преступностью на направлениях торговли оружием, нелегальной миграции или деятельности террористических сетей, одновременно добиваясь ослабления напряженности между различными общинами. На фоне нарастания напряженности подтверждение наших общих ценностей является лучшим методом противодействия эскалации ненависти. Моя делегация не считает возможным согласиться на принятие документов, которые могут быть истолкованы как подвергающие сомнению основополагающие ценности нашей Республики, свободу совести, религии или убеждений, светский характер общества, достоинство каждой человеческой личности, универсальность прав человека.

Г-н Председатель, прошу приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания.

1077-е пленарное заседание
PC Journal No. 1077, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

Делегация Люксембурга как страны, председательствующей в ЕС, передала слово представителю Европейского союза, который выступил со следующим заявлением.

Европейский союз хотел бы обратить внимание на заявление глав государств и правительств стран Европейского союза и руководителей его институтов по вопросу о терактах в Париже, которое было опубликовано в субботу на прошлой неделе.

Европейский союз глубоко потрясен терактами, совершенными в Париже, и скорбит о его жертвах. Исполненные твердой решимости, мы будем сообща противостоять этой угрозе, используя для этого все необходимые средства.

Франция – великая и сильная нация. Ее ценности свободы, равенства и братства вдохновляли и продолжают вдохновлять Европейский союз. Сегодня мы едины с народом и правительством Франции. Этот подлый теракт приведет к результатам, обратным тем, на которые он был рассчитан, а именно: породить раскол, посеять страх и ненависть.

Добро сильнее зла. Все, что может быть сделано на европейском уровне для обеспечения безопасности Франции, будет сделано. Мы сделаем все, что необходимо для победы над экстремизмом, терроризмом и ненавистью.

Для нас, европейцев, 13 ноября 2015 года останется в памяти как европейский день скорби.

К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония¹, Черногория¹ и Албания¹; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Республика Молдова, Андорра, Монако и Сан-Марино.

1 Бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания продолжают участвовать в процессе стабилизации и ассоциации.

1077-е пленарное заседание
PC Journal No. 1077, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Уважаемый г-н Председатель,

выражаем искренние соболезнования и сочувствие дружественному народу Франции, особенно семьям погибших в результате беспрецедентной серии террористических атак в Париже 13 ноября. Желаем скорейшего выздоровления всем пострадавшим от рук террористов.

В телеграмме соболезнования Президенту Французской Республики Ф. Олланду Президент Российской Федерации В. В. Путин решительно осудил эти бесчеловечные убийства, отметил, что эта трагедия стала очередным свидетельством варварской сущности терроризма, который бросает вызов человеческой цивилизации.

К сожалению, Россия, как и Франция, столкнулась с жесткими проявлениями терроризма. Вчера, 16 ноября, вечером на совещании у Президента Российской Федерации В. В. Путина объявлено о том, что по итогам проведенного спецслужбами России и Египта тщательного расследования личных вещей, багажа и частей самолета, потерпевшего крушение над Синайском полуостровом 31 октября с. г., было однозначно установлено, что произошедшее является результатом террористического акта.

Как заявил В. В. Путин, Россия не в первый раз сталкивается с варварскими террористическими актами. Убийство наших людей на Синае – в числе наиболее кровавых по числу жертв преступлений. Мы не будем вытирать слез с наших душ и сердец. Это останется с нами навсегда. Но это не помешает нам найти и наказать преступников. Мы будем их искать везде, где бы они ни прятались. Мы их найдем в любой точке планеты и покараем. Россия будет действовать при этом строго в соответствии со Статьей 51 Устава ООН, предусматривающей право на самооборону.

Трагедии в Париже, на Синайском полуострове, в Турции и других регионах еще раз подтвердили особую приоритетность борьбы с международным терроризмом и его многочисленными структурами, необходимость объединения усилий всех региональных и внерегиональных партнеров. Российская Федерация не раз призывала отойти от "двойных стандартов" и политизации антитеррористической повестки дня. Совет Безопасности ООН в своих решениях неоднократно подтверждал, что

терроризму не может быть оправдания. Никакие доводы не могут служить обоснованием пассивности и разобщенности в борьбе с этим серьезнейшим вызовом.

В этой связи мы полностью поддерживаем инициативу сербского Председательства принять декларацию Постоянного совета ОБСЕ в связи с недавними террористическими актами. Важно в этот тяжелый для наших народов момент продемонстрировать солидарность и единство нашей Организации в деле скорейшего искоренения этого мирового зла.

Настало время и для более решительных шагов. Важно оставить в стороне любые предлоги, любые отговорки или предварительные условия и сконцентрироваться на создании подлинно универсального антитеррористического фронта на основе соблюдения международного права. Координация усилий России, США и других участников мирового сообщества – в интересах всего человечества.

Россия готова к самому тесному взаимодействию с Францией и другими партнерами по наращиванию усилий в борьбе с терроризмом. Организаторы и исполнители совершенных в Париже и на Синае чудовищных преступлений, как и других террористических актов, включая недавние атаки в Ливане, Ираке, Турции, Египте, должны понести заслуженное наказание.

Благодарю за внимание.

1077-е пленарное заседание

PC Journal No. 1077, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Соединенные Штаты Америки разделяют горе народа Франции в связи с трагической гибелью людей в Париже, и мы самым решительным образом осуждаем террористические акты, разрушившие жизни столь многих невинных людей. Мы говорим французам: "Мы соболезнуем вам и скорбим вместе с вами". Наши мысли и молитвы – о погибших и их близких. Сегодня и каждый день мы также вспоминаем и тех, кто погиб в ходе аналогичных чудовищных нападений на редакцию "Шарли Эбдо" и кошерный супермаркет в январе с. г.

Как заявил президент Обама, объектом совершенных в прошлую пятницу нападений был не только Париж, но и все человечество и разделяемые нами общечеловеческие ценности, включая объединяющие нас *свободу, равенство и братство*. Соединенные Штаты и Франция связаны узами этих непреходящих демократических ценностей.

В знак уважения к памяти жертв этих бессмысленных актов насилия президент Обама издал указ, в котором распорядился о том, чтобы флаг Соединенных Штатов на всех официальных зданиях и объектах за рубежом был приспущен до захода солнца 19 ноября. Кроме того, Соединенные Штаты подтвердили свою поддержку правительству Франции в нашей совместной борьбе с терроризмом и сопряженным с насильем экстремизмом.

В сентябре 2001 года, на следующий день после того как Соединенные Штаты сами подверглись ужасным террористическим атакам, газета "Ле Монд" вышла с заголовком, вызвавшим широкий эмоциональный резонанс в Соединенных Штатах, граждане которых пытались прийти в себя от шока и боли: "Nous sommes tous Américains" ("Мы все – американцы").

Посол Роже-Лакан, "*Aujourd'hui, nous sommes tous Français*". Мы и впредь останемся солидарны с Францией и будем бок о бок с вами вести борьбу в защиту общечеловеческих ценностей, которые объединяют наши страны как союзников, партнеров и друзей.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

1077-е пленарное заседание

PC Journal No. 1077, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ УКРАИНЫ

Г-н Председатель,

Украина присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Европейского союза, которое мы полностью поддерживаем. Теперь же хотел бы высказать ряд дополнительных соображений в своем национальном качестве.

Позвольте начать с выражения от имени Украины искреннего соболезнования семьям и друзьям невинных жертв терактов в Париже и пожеланий скорейшего выздоровления пострадавшим. В это трудное время Украина оплакивает вместе с французским народом ужасные потери.

На Украине известие о трагедии в Париже, вызванной чудовищными террористическими нападениями, было воспринято с глубоким шоком и скорбью. Президент Украины и президент Республики Словении, находившийся в тот момент с визитом на Украине, выступили с совместным заявлением, в котором выразили глубокое соболезнование и солидарность с французским народом и заявили, в частности, следующее:

"Этот позорный удар в сердце Парижа был направлен не только на убийство сотен мирных гражданских лиц и запугивание миллионов европейцев, но и на подрыв фундаментальных европейских ценностей и многоэтничного мира.

Мы убеждены, что глобальное сообщество должно быстро, решительно и консолидированно отреагировать на террористическую угрозу международному миру. Следует также послать четкий предупреждающий сигнал тем, кто поддерживает или каким-либо образом поощряет террористические организации и их деятельность...".

Президент Украины подчеркнул, что мы стоим плечом к плечу с французским народом в борьбе с террором в период, когда Франция, Европа и весь мир стоят плечом к плечу с Украиной в ее борьбе с терроризмом на украинской территории.

Просил бы вас, г-н Председатель, приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

1077-е пленарное заседание

PC Journal No. 1077, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ТУРЦИИ

Г-н Председатель,

прежде всего позвольте подчеркнуть, что Турция как никто другой понимает, сочувствует и разделяет горе французского народа, ибо имеет собственный трагический опыт, связанный с нападениями террористов, последнее из которых произошло в Анкаре. В ходе телефонного разговора наш президент выразил президенту Олланду свои соболезнования.

В связи с чудовищными терактами, имевшими место в Париже 13 ноября, премьер-министр Турецкой Республики выступил со следующим заявлением, цитирую:

"Мы решительно осуждаем подлые и бесчеловечные теракты, совершенные сегодня вечером в Париже, и искренне разделяем горе французского народа.

Это было нападение не только на французскую нацию, но и на все человечество, демократию, свободу и общечеловеческие ценности. Терроризм не связан ни с какой религией, не имеет национальности и не представляет никаких ценностей. Терроризм – это преступление против человечности.

Турция полностью солидарна с Францией и другими дружественными и союзными странами в противодействии терроризму. Мы будем со всей решимостью продолжать нашу совместную борьбу с этим злом".

С вашего позволения вкратце откликнусь на соображения, высказанные моей уважаемой французской коллегой. Она сказала, что нам необходимо активизировать сотрудничество в противодействии вызову, с которым мы столкнулись. Она высказала мудрую мысль о том, что нам следует проводить различие между живущими в нашем обществе людьми, имеющими самые разные корни, включая, например, мигрантов, и теми, кто совершает преступления, с тем чтобы способствовать уменьшению напряженности в обществе и не допускать навешивания коллективных ярлыков. В этой связи особую важность в наших усилиях, направленных на борьбу с терроризмом и противодействие насильственному экстремизму и радикализации, ведущим к терроризму, приобретает политика отпора нетерпимости и дискриминации. Нам

следует искоренять обстоятельства, вызывающие напряженность и поляризацию нашего общества. У нас уже есть соответствующие обязательства и достаточный задел для дальнейшего углубления нашего сотрудничества. Полагаем, что существующие в этой области возможности будут использованы путем принятия на белградской встрече Совета министров тех возможных конкретных документов, над которыми мы сейчас трудимся.

Мы вновь выражаем сердечные соболезнования семьям погибших, народу и правительству Франции в связи с произошедшими трагическими событиями и желаем скорейшего выздоровления пострадавшим.

Благодарю вас.

1077-е пленарное заседание
PC Journal No. 1077, пункт 1 повестки дня

ДЕКЛАРАЦИЯ О ТЕРАКТАХ, СОВЕРШЕННЫХ В ПАРИЖЕ 13 НОЯБРЯ

Мы, члены Постоянного совета ОБСЕ потрясены жестокими терактами, нацеленными против гражданских лиц, которые были совершены в шести районах Парижа, включая концертный зал "Батаклан", 13 ноября 2015 года и в ходе которых погибли более сотни людей и еще многие были ранены.

Мы выражаем искреннее соболезнование семьям и друзьям жертв, народу и правительству Франции и желаем получившим ранения скорейшего выздоровления.

Мы помним о недавних терактах в регионе ОБСЕ и в прилегающих регионах в последние месяцы, которые были совершены или ответственность за которые взяло на себя ИГИЛ/ДАИШ и которые привели к многочисленным жертвам, и в частности о теракте, приведшем к крушению российского пассажирского лайнера А321 над Синайским полуостровом в Египте, и о крупном теракте в Анкаре, оба из которых имели место в октябре 2015 года.

Мы осуждаем эти жестокие и неизбирательные акты насилия в отношении невинных людей и подчеркиваем необходимость привлечения виновных к ответственности.

Мы решительно осуждаем все формы и проявления терроризма, чем бы такие акты ни мотивировались и где бы и кем бы они ни совершались.

Мы вновь заявляем о необходимости борьбы с порождаемыми терактами угрозами международному миру и безопасности любыми средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые нормы международного права прав человека, права беженцев и гуманитарного права.

Мы едины в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом, ведущим к терроризму, подчеркивая при этом, что терроризм не может и не должен ассоциироваться с какой-либо религией, национальностью или цивилизацией.

Мы подчеркиваем, что терроризм можно победить, применяя последовательный всеохватный подход, предполагающий активное участие и сотрудничество всех

государств, а также международных и региональных организаций в усилиях по сдерживанию, ослаблению, локализации и обезвреживанию террористической угрозы.

Мы вновь заявляем о твердой решимости государств-участников отстаивать основополагающие принципы, на которых зиждется ОБСЕ, и выполнять все принятые в ее рамках обязательства, в особенности те, что касаются борьбы с терроризмом и феноменом иностранных боевиков-террористов, противодействия насильственному экстремизму и радикализации, ведущим к терроризму, уважения прав человека и верховенства права, воспитания терпимости и утверждения принципов недискриминации, взаимного уважения и взаимопонимания в наших обществах.